

تداولية الإيجاز في اللغة الدعوية

د. سيروان أنور مجید

جامعة أربيل التقنية

كلية الإدارة التقنية

قسم تقنية الإعلام

كلمة لا بد منها:

إن الإيجاز اللغوي هو بؤرة اللغة الدعوية في الخطاب الإقناعي، وفلسفة تحقيق الكلم الغرائي في المنهج التداولي، والذي يتلخص في أن يكون مساهمتك في الحديث إخبارية بالقدر الذي يقتضيه هدف البحث، ولا تجعلها إخبارية أكثر مما هو مطلوب؛ فضلاً عن محاكاة الإيجاز إلى طبيعة الكلام العربي الفصيح.

من خلال هذه الورقة نحاول التركيز على ومضات من تداولية الإيجاز في اللغة الدعوية. ونتيجة قلة الدراسات اللغوية المعاصرة على نمطية اللغة الدعوية، فإن هذا الحقل الدراسي بحاجة إلى مزيد من التعريف والتنظير اللغوي؛ قصد تأثير مناهجه وتوضيح معالمه عند الدعاة؛ لتسهل جوهر التواصل الإقناعي بين الباحث والمتلقي.

وبناءً على هذا، يحاول الباحث وضع النقاط على حروف هذا الحقل من خلال بيان اللغة الدعوية وبيان تداولية الإيجاز واستراتيجيات إنشائها؛ فضلاً عن بيان خريطة اللغة الدعوية وكيفية تلامحها مع تداولية الإيجاز بنماذج مقتبسة محللة؛ محاولاً خلالها دراسة أهمية الإيجاز في عصرنا المعاصر؛ ذلك أن جيل الجديد ليس كال-olds، فجيل اليوم من خلال جواله الشخصي وفي صفحاته الإلكترونية يتواجد عليه الكلم الهائل من المعلومات، وإذا ما طالت عليه الرسالة الدعوية فلا يتردد في تجاوز هذه الخطابات والجنوح إلى الخطابات السريعة غير الهدافة دعوية، وهذا ما يفسد جوهر الرسالة الدعوية وتداولية الخطاب، ويعرقل المبدأ الكلم الغرائي.

أضف إلى ذلك، إن البحث يحاول الوقوف على جماليات الإيجاز، وبيان مهمته الداعي وموقعه الإعرابي في عالمنا المعاصر، وكيف أن هذه اللغة ارتسمت معالها في لغة القرآن والحديث النبوى؛ والفضاء الإعلامي؛ فضلاً عن بيان

جماليات البلاغة للغة الإيجاز و التداوليات إبداعاتها المقامية؛ أولاً في أن يكون هذا البحث لبنة أخرى لبناء اللغة الدعوية و تنظيرها في الخطاب الدعوي المعاصر.

١/ مدخل نظري إلى التداولية والإيجاز واللغة الدعوية

أ- التداولية

و قبل أن نعرّج إلى المفهوم اللغوي للتداولية، كان لا بد لنا من أن نذكر المفهوم اللغوي لها، إذ جاءت مادة (دول) على أصلين: "أحدهما يدل على تحول شيء من مكان إلى آخر، والآخر يدل على ضعف واسترخاء. فقال أهل اللغة: إن دال القوم، إذا تحولوا من مكان إلى مكان. ومن هذا الباب، تداول القوم شيء بينهم: إذا صار من بعضهم إلى بعض. والدولة والدولة لفتان. ويقال بل الدولة في المال والدولة في الحرب، وإنما سميا بذلك من قياس الباب، لأنه أمر يتداولونه، فيتحول من هنا إلى ذاك، ومن ذاك إلى هذا". ومعطوفاً على دلالة المعاجم اللغوية، يتبيّن لنا أن دلالة مفردة التداولية كلها تدور في فلك التحول، والتناقل، والتناوب، والمشاركة في تحقيق الفعل بين الطرفين. وهذا ما يتنااغم مع روح صيغة (تفاعل)، فهذه الصيغة بنفسها تدل على المشاركة و تستوجب وجود أكثر من شيء؛ بغية خلق دائرة تواصلية بين الجانبين، لكي ينتقل القصد المعني من جانب آخر بأيسر السبل.

أما اصطلاحاً: فإن التداولية بحر يصب فيه الفلسفة التحليلية، وعلم النفس المعرفي، وعلوم الاتصال، وتحليل الخطاب واللسانيات. فليس لها وحدات تحليل خاصة بها، ولا موضوعات متراقبة، ولا تنطلق من العلم اللغوي الصوري البحث، والذي كان محظوظاً اهتمام اللسانيات السابقة، بل تحاول التخطي، وتجعل من الاستعمال اللغوي الفعلي أرضية خصبة لولادة علم جديد للتواصل، والذي ترى نفسها في تلامح "السياق وقصدية المتكلم"^٢، إلا أنها وبلغة الإيجاز للشخص التداولية والمعطيات السابقة في المعادلة الآتية:

التداولية= السياق + قصد المتكلم

ويضاف إلى هذا، في التداولية ينبغي أن يأخذ المناخ المناسب للاستعمال اللغوي بالحسبان؛ قصد إيجاد الشروط الالزامية لضمان نجاعة بعد الخطاب التداولي وملائمة الموقف التواعدي التفاعلي، الذي يوجد فيه الم滔ظ بالخطاب والسامع له، والوقوف على خصائص تحدد ظروف استعمالها في التواصل اللغوي.

ب/ الإيجاز

الإيجاز لغة : مصدر أوجز في كلامه إيجازاً وكل المعني تدل على القلة والاختصار، والكلام

وجيز أي قصير.^٣

أما اصطلاحاً: فقد تعددت عباراته في تعريفه ولعل أبرزها: عرض المعني الكثيرة في الألفاظ أقل من المتعارف عليه في أواسط الناس في أداء المعني الأصلية مع الإبانة والإفصاح أو مع الوقف بالمعنى ، وهذا النوع منه كثير من البلاغة حد البلاغة .^٤

ومن هنا، فإن الإيجاز اللغوي هو جوهر آليات الإقناع التواعدي، ويتنااغم مع ماهيات الكلم الغرائي، حينما يركز في طروحاته على أن الكلم في مبدأ التعاون ضرورة حتمية، والتي سطره

كالآتي: "أن يكون مساهمتك في الحديث إخبارية بالقدر الذي يقتضيه هدف البحث، ولا يجعلها إخبارية أكثر مما هو مطلوب". فضلاً عنمحاكاة الإيجاز لطبيعة كلام العربي الفصيح، حسبما يقره ابن جني في خصائصه، حينما يقول: "واعلم أن العرب إلى الإيجاز أميل، وعن الإكثار أبعد، ألا ترى أنها في حال إطالتها وتكريرها مؤذنة باستكرياه تلك الحال وملالها".

ج/ اللغة الدعوية في فضاء الإيجاز اللغوي

إذ يفضل أن تكون اللغة الدعوية: دقيق المسلك، لطيفة المأخذ، وسريعة الرسالة، معتمدة على التكثيف الشديد وزبدة ما في الخطاب؛ لتعطي مجالاً أوسع من الأفكار، والمعاني، وتمكن اللغة من التطور، كما يسمح للمبدع "بمراوغة اللغة والانزياح عن قوانينها المعيارية التي تحاول ضبط الخروج عن المعاد المألف والمعتاد من اللغة"(٧)؛ بغية التحقيق الاختزالي، واستبعاد العبارات السطحية التي يمكن لحتواها المفهومي أن يقوم في الذهن أو أن يوسع أو أن يعدل بواسطة العبارات الناقصة(٨). ومن هنا، فالإقناع معرفة الشيء بالعقل، ومن ثم قبوله بالقلب، ذلك أن المعرفة العقلية دون القبول بالقلب تدخل في خانة الجحود، ولذلك قال الله تعالى عن فرعون وقومه: "وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنُتُهُمْ أَنفُسُهُمْ ظَلَمًا وَعَلَوْا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ"؛ لذا ينبغي أن يكون لغة الداعي ذا تماس مباشر بأطر الإيجاز في لحظاتها، وتدخل معالم القلوب بعد بيان معالم الحقيقة العقلية للمتلقي بتداويم المواقف الخطابية؛ قصد فتحه كعالِم يسوده الحجج والبراهين تستقبله الفطرة القلبية.

وتأسيساً على معطيات التداولية والإيجاز واللغة الدعوية، يبدو أن الجميع يشاطرون في الإجابة الواضحة لتلك الأسئلة " ك (من يقول؟ وماذا يقول؟ وبأية وسيلة؟ وإلى من؟ وبأي تأثير؟ وما هو رد الفعل) في الفضاء التواصلي، وكل منهم يقرّ بإيجاد أفضل مناخ لإيصال الرسالة إلى المتلقي لتحقيق غرض تواصلي محدد؛ قصد خلق تلك الآصرة الخطابية التعارضية بين الباث والمتلقي بائعج السبل وأوجز الطرق، وأسلس الجمل... وهلم جراً.

٢/ القواعد الستة لرسم لغة الإقناع الدعوي

وتأسيساً على هذا، علينا تكثيف الجهود في إعادة الخطاب الدعوي بأسس جديدة وتقنيات لغوية أمثل في الخطاب الإسلامي، متوكفين على سلامة إيصال الفكرة وآلية التعبير عنها، لكي يتعاضدان ويكونان كالعملة الواحدة لا ينفصلان أحدهما عن الآخر؛ متناسلة خير استراتيجية للإقناع الدعوي. وحتى أن خبراء الإعلام ومنظريها لا يخرجون عن تلك التي أومأ البحث إليه، وهم في ذلك يخرجون بقواعد ستة؛ ليرسمون اللوحة من خلالها^٩، وكالآتي:

القاعدة الأولى: إن الكلمات عبارة عن رموز تستعمل للتعبير عن الأشياء أو الأفكار أو المفاهيم أو التجارب أو الأحساس.

القاعدة الثانية: إن الكلمة الواحدة من الممكن أن تحمل معاني كثيرة، ويكون لها أكثر من استعمال.

القاعدة الثالثة: عند استخدام الرموز الكلامية أو الكلمات الرمزية كدليل لاتصالاتنا العامة أو الخاصة، فإننا غالباً

ما نعتمد على الشمولية دون التفاصيل.

القاعدة الرابعة: من خلال دورة معاني الكلمات بين الناس وتبادلهم لها، يتعدد المعنى الذي يتصل بالعلاقة بين

الرموز أو الموضوعات أو المفاهيم التي تعود عليها.

القاعدة الخامسة: من الكلمات ما يمكن أن تكون لها معانٍ ظاهرة وأخرى باطنة.
القاعدة السادسة: تميل الحقيقة إلى الثبات بينما تتجه اللغة للحركة الميكانيكية.

ومن هنا، فإن اللغة هي عصب الإقناع ودوماته، وسيرة الحياة بتنوع نسماته، وتعابير لوحاته. فاللغة مفتاح تواصل القلوب وتفاهمها؛ لتغيير القلوب، وتوجيه تأثيرية سلوك الناس في الفضاء الكوني، بل يصور سيد قطب اللغة أكثر من هذا، ويشبهه "عالم حي متزحزح من عالم الأحياء لا ألوان له مجردة، وخطوط تصوير تقاس الأبعاد فيه والمسافات بالمشاعر والوجودانيات، فالمعاني تترسم، وهي تتفاعل في نفوس آدمية حية، أو في مشاهد من الطبيعة تخلع على الحياة".¹⁰ فاللغة كما يشير إليه عبد العزيز شرف في كتابه (علم الإعلام اللغوي) - هي عبارة عن وسيلة لتعلم الفرد، تعينه على تكييف سلوكه وضبطه حتى يلائم تقاليد المجتمع وسلوكياته، إذ تزود الفرد بأدوات التفكير، وما وصل المجتمع البشري إلى ما هو عليه الآن إلا من خلال التعاون الفكري المنظم لحياته، ولا يأتي هذا التعاون الفكري إلا بالتفاهم وتبادل الأفكار بين أفراد المجتمع، والوسيلة الميسورة لهذا التبادل والتفاهم هي اللغة. وبها تحفظ التراث، وتجعل للمعارف والأفكار البشرية قيمة اجتماعية، لسبب يقوم على استخدام المجتمع اللغة بقصد الدلالة على أفكاره وتجاربه.¹¹

٣/ تداولية استراتيجيات إنشاء المعاني في اللغة الدعوية

إن كيفية صنع المعاني من خلال لغة الإيجاز ومراعاة المقام جراء إفادة المقصود ومحابقة المبدأ التعاوني في طروحات غراییس لهی من جوهر مركبات اللغة الدعوية؛ سيما إذا ما سار وفق الطريق السوی، ولهذا يقول ابن خلدون في المقدمة: «إذا حصلت الملكة التامة في تركيب الألفاظ المفردة للتعبير بها عن المعاني المقصودة، ومراعاة التأليف الذي يطبق الكلام على مقتضى الحال، بلغ المتكلم حينئذ الغاية من إفادة مقصود السامع، وهذا هو معنى البلاغة».

ولعل من نافلة الإيجاز في هذه اللغة الدعوية، لإيصال الرسالة الدعوية بأوجز السبل، قوله تعالى: (ولولا إذ دخلت جهنم ثلت ما شاء الله لآفوه إلا بالله) ^{۱۲} إن ترن أنا أهل منك مثلك وولدا، وقوله تعالى: (وقال رجل مؤمن من آل فرعون يكتُم إيمانه أتقتلون رجلاً أن يقول ربِّي الله وقد جاءكم بالبيتات من ربِّكم) ^{۱۳} وإن يكْ كانينا فعليه كذبته ^{۱۴} وإن يكْ صادها يصيّبكم بعذاب الذي يعذّبكم ^{۱۵} إن الله لايهدى من هو مُسْرِفٌ كاذب، وقوله تعالى: (يا أيها الذين آمنوا هل أذلّكم على تجارة تنجيكم من عذاب اليم) ^{۱۶}، وقوله تعالى: (من ذا الذي يُفْرِضُ الله فرضنا حسناً فليضاعفه له أضعافاً كثيرة) ^{۱۷} والله يطلبُ وينبسطُ وإلينه ترجعون) ^{۱۸}، وقوله تعالى: (إلا تعبون أن يغفر الله لكم) ^{۱۹} والله غفور رحيم، وقوله تعالى: (إفلا يتوبون إلى الله ويستغفرون) ^{۲۰} والله غفور رحيم، وقوله تعالى: (وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ هُنَّكَ بِأَعْيُنِنَا) ^{۲۱}.

ومن هنا، فإن مرونة اللغة ضرورية حال توجيه الخطاب الدعوي، فإذا ما رفضك شخصك لفكرة ما علينا عدم المسارعة في إطلاق الأحكام، وهذا ما يحدّرنا الرسول الكريم في قوله (صلى الله عليه وسلم): «أيّما أمرٌ قال لأخيه: يا كافر، فقد باء بها أحدهما، إن كان كما قال ولا رجعت عليه». ^{۲۲} ولذلك يقول الإمام الشافعي: «انتقد القول، لكن احترم القائل !! فإن مهمتنا هي أن نقضى على المرض، لا على المرضى»، إذ «ثمة فروقاً دقيقة يجب مراعاتها، على

(۲۰۱۷) گواری زانکوی پاپه پین – سالی چواردهم، زماره (۱۲)، کانونی یه کنمی

(۱۲۷۸)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و تهدیه لسر برندی هزی و دریزپیدانی زانستی)

أن من يدعو الناس إلى الخير من حيث المبدأ لا يوجد ما يضطره إلى إطلاق الأحكام، أو توجيه الأوامر؛ وصحيح أن للمقام دوراً في اختيار العبارة، ولكن إذا كان في العدول عن العبارة الشديدة إلى اللينة فيه مصلحة دعوية فهي الأصل التي يبني عليها^{٢٠}.

وانطلاقاً من هذا، أكدَ منظري نظرية التأدب (براون) (ليفنسون) سلطة هذه اللغة في استدراجه القلوب، وزيادة مساحة الاستراتيجية التالية والتضامنية في إطلاق الرسائل الكلامية، إذ عبرا بدقة عن ذلك الدور الذي تؤديه تلك الأدوات والآليات اللغوية في تصميم الاستراتيجية التضامنية؛ مؤكدين أن الهدف من وراء استعمال المرسل لهما هو إيماء لترجمة أشكال التأدب الإيجابي بين المتكلم والسامع، مما يجعل من هذا الطراز أن يجسد الاستراتيجية التضامنية. وقد تكون هذه هي استراتيجية التفاعل الرئيسة وسط المجموعة. كما ولم يستبعد خيار المرسل تطبيق تلك الاستراتيجية في مناسبة معينة. إذ فصلوا الحديث عن أن تلك الاستراتيجية قد يتضمن في طياتها من الجانب اللساني سرد السيرة الذاتية للشخص، أو استعمال الكني والألقاب، وكذلك استعمال التعابير البذيئة في بعض الأحيان، لا سيما طبقة الذكور. هذا إلى جانب استعمال اللهجة المشتركة والعبارات العامة دوماً، ولم يقف (براون وليفنسون) عند هذا الحد بل وقفوا على بعض من الشواهد على تلك الاستراتيجية، كاستعمال بعض الأدوات اللغوية من قبيل (نحن، ودعنا) ... وهلم جرا^{٢١}.

وهذه الاستراتيجيات زاخرة في الخطاب الرباني والنبوى، إذ كثيراً ما يستخدم أساليب العرض والتحضير عوضاً عن المباشرة في التوجيه في جملة من الآيات القرآنية، لأن الأمر المباشر ينفر منه الذوق السليم والفطرة السليمة، فالإنسان بطبيعته يستجيب لليونة الخطابة لا قسوته، وأدب الكلام لا نفوره، ولذلك إن الدعوة بتجنب الداعي نفسه من استخدام لغة الأمر في الخطاب والمواعظ الدعوية إلى جانب كتابة المقالات وطرح الأفكار هي دعوة بالاتجاه الصحيح، لأن المتألق عادة ما ينفر في الخطابات الأمريكية، ولا يحبذه سيما إذا تخلت من قوانين التأدب الإيجابي ولم يراع السياق والمقام التداولي. فالأمر بطبيعته يتضمن في أدواته صيغ الاستعلاء كما جاء في مظان التراث اللغوي، إذ جاء مفهوم الأمر بصيغة "تستدعي الفعل، أو قول ينبي عن استدعاء الفعل من جهة الغير على جهة الاستعلاء، فقولنا صيغة تستدعي، أو قول ينبي، ولم نقل (افعل) (لتفعل) كما ي قوله المتكلمون والأصوليون لتدخل جميع الأقوال الدالة على استدعاء الفعل في الفارسية (كذا) والتركية، والرومية فإنها كلها أداة (كذا) على الاستدعاء من غير صيغة (افعل) وقولنا: من جهة الغير، نحترز به عن أمر الإنسان نفسه^{٢٢}.

هذا، وأن كل من (ملفين ديفل) و (ساندرا بول) يؤكدان في كتابهما "نظريات الإعلام" مقتراحات عده لاستراتيجيات إنشاء المعاني، وهذه الاستراتيجيات ضرورة ملحة للداعي، قصد ترجمتها في واقعها الدعوي الإعلامي واستدراجه المتألق بلغة الإيجاز لقبول الرسالة الموجهة إليه. أضف إلى ذلك، في ظلال هذه الاستراتيجيات نستخلص نماذج المعاني في الوسائل الإعلامية، بهدف تكوين الصورة الذهنية وتعضيدها بلغة الإيجاز من خلال المصادر اللامحدودة لاقتراض المعلومات اليومية، وإذا ما ترجمت استراتيجية إنشاء المعاني فإن وسائل الإعلام الدعوية بإمكانه أن "تكون الصور الذهنية لرؤوسنا، وتنمي معتقداتنا عن العالم الحقيقي، وتؤثر في سلوكنا، كما أنها تنشئ وتغير وتبثـت المعاني ككلمات في لغتنا، وتؤثر هذه التعديلات لالمعاني في استجابتنا للموضوعات المختلفة"^{٢٣}، ومن هذه المقتراحات^{٢٤}:

- ١- الذاكرة عند الإنسان تتيح تطوير المعرفة.
- ٢- المعرفة موجودة على شكل مفاهيم، وهي تركيبات لها أسماء أو تصنيفات للمعنى التي يذكرها الأشخاص.
- ٣- معاني المفاهيم يمكن للشخص أن يحصل عليها إما عن طريق الاتصال الحسي المباشر مع النواحي المختلفة للواقع، أو من خلال التفاعل الرمزي مع الجمادات التي تستخدم اللغة.
- ٤- اللغة هي أساساً مجموعة من الرموز (اللفظية وغير اللفظية) تستخدم في تمييز وتسمية وتصنيف المعاني عليها.
- ٥- العادات أو الاتفاقيات، توجد الروابط بين الرمز والمعنى، وبهذا فهي تتيح عملية الاتصال بين هؤلاء الذين يلتزمون بالقواعد.
- ٦- رموز اللغة المتفق عليها، التي يستخدمها شعب معين، تشكل فهمه أو تفسيره أو سلوكه تجاه عالمه المادي والاجتماعي.

٤/ الإيجاز ظاهرة إبداعية لغوية تدللية

وعلى هذا، فإن الإيجاز ظاهرة إبداعية لغوية تدللية، وتنوع ايقاع تضاريسه في الخطاب الدعوي كثيراً ما يتظاهر في ولادة الوظيفة الجمالية ولا سيما في عالم التوجيهات الدعوية الهدفة؛ كونه "ينبع من دواع جمالية وبلاغية تزيد النص رصانة، وتؤدي به إلى التماسك وتفعيل المشاركة بين القائل والمتلقي في انتاج المعنى وتشكيله، والإفادة من المعرف الماثل لدى كل منها" (٢٥)، وهذا ما يتناغم مع طبيعة اللغات الإنسانية لأن المواقف الإنسانية تتطلب حدوث ذلك، إذ يستدعي الموقف الاتصالي الاختزال والاختصار حتى تصل الرسالة واضحة من جهة، وحتى لا يشعر المتلقى بالسأم والملل من جهة أخرى، بحيث يترك الإيجاز للمتلقى فجوة في الخطاب تتحثه على البحث عمّا يشغلها ويستدتها، ويستعين في بحثه هذا بمكونات الخطاب الذي بين يديه، وبهذا يؤدي الحذف دوره في الإيجاز، بل يكون عاملاً مهماً من العوامل التي تتحقق التماسك النصي في الخطابات اللغوية.

٥/ تدللية الإيجاز عند علماء الإرث اللغوي

إن (ابن يعيش) يذهب في مفصله إلى الإيجاز الحاصل في الحذف، ما نصه: "اعلم أن المبدأ والخبر جملة مفيدة تحصل الفائدة بمجموعهما، فالمبتدأ معتمد الفائدة، والخبر محل الفائدة، فلا بد منهم، إلا أنه قد توجد قرينة لفظية أو حالية تغفي عن الثطلق بأحدهما، فيحذف لدلالتها عليه" (٢٦)، وهو بذلك يؤكد الاقتصاد اللغوي وإعادة ذكر العنصر المحذوف في الحذف اللغوي والنطق به تكلف، وضياع للقيمة الجمالية والسمة الفنية، أضف إلى ذلك، فإن النطق به تكلف وثقل على اللسان والسمع. وفي ذلك المضمار، يقول سترنوك وايت: "إن قوّة الكلمات المكتوبة تكمّن في الإيجاز، وأن الجملة يجب أن تخلو من الكلمات غير الضرورية وبأن الفقرات ينبغي هي الأخرى أن لا تنطوي على جمل غير ضرورية مثلها في ذلك مثل الصورة المرسومة التي يجب أن تخلو من الخطوط غير الضرورية والمأكنة من الأجزاء غير الضرورية" (٢٧).

ومن هنا، تلتقي طروحات سرناك وايت مع صاحب كتاب خزانة الأدب، حينما يقول: "الإيجاز اعتنى به فصحاء العرب وبلغاؤها كثيراً، فإنهم كانوا إذا قصدوا الإيجاز أتوا بالفاظ استغنووا بواحدتها عن الفاظ كثيرة؛ كأدوات الاستفهام والشروط وغير ذلك، فقولك: أين زيد؟ مفهمن عن قولك: أزيد في الدار أم في المسجد؟ إلى أن تستقرى جميع الأماكن، وقولك: من يفهم أقلم معه؛ مفهمن عن: إن يفهم زيد أو عمرو أقلم معه، وما بالدار من أحد؛ مفهمن عن قولك: ليس فيها زيد ولا عمرو، فغالب كلام العرب مبني على الإيجاز والاختصار، وأداء المقصود من الكلام بأقل عباره، وهذا حذف".^{٢٨}

ومن هنا، تبين لنا أن الحذف من شجاعة العربية كما يشير إليه ابن جني في دلائله، بل أكثر من ذلك فإن الإيجاز والذي ترجم كثيراً ما في الحذف لا يكون اعتماداً عند القدماء ليخل بالفهم، بل عليه أن يستوجهه سياقات مقامية ولسانية لكي تنجلி فوائده.

ومن هذا المنطلق، وبعد تحقيق الأرضية الكافية لاستلزم الحذف تولد فوائد الحذف عند الزركشي، وخلالها تتلمع اللغة الدعوية، إذ أكد في برهانه إن من فوائد تداولية الحذف هي: "التفخيم والإعظام، وزيادة لذة بسبب استنباط الذهن للمحذوف، وزيادة الأجر بسبب الاجتهاد في ذلك، وطلب الإيجاز والاختصار والتشجيع على الكلام، وموقعه في النفس من موقعه على الذكر".^{٢٩}

ولعل الجرجاني له تأملات تداولية دقيقة عن الحذف، فقد يؤكد أن الحذف يجب أن يراعى فيها المقامات والسيارات التي تحيط بفضاء الخطاب التواصلي، متناغماً بذلك استراتيجيات اللغة الدعوية بمراعاتها السياق والمقام حال إطلاق الرسالات الدعوية. ومن هنا، يشابه ماهيات مبدأ التعاون الذي يتکأ عليه غرایس، وحينها يصرح في دلائله عن الحذف، بأنه "باب دقيق المسلوك، لطيف المأخذ، عجيب الأمر، شبيه بالسحر، فإنك ترى به ترك الذكر، أفسح من الذكر، والصمت عن الإفاده، أزيد للإفادة، وتتجدد أنطق ما تكون إذا لم تنطق، وأنتم ما تكون بياناً إذا لم تبن" (٣٠)، وهو بذلك يؤكد الاقتصاد اللغوي وإعادة ذكر العنصر المحذوف في الحذف اللغوي والنطق به تكلف، وضياع للقيمة الجمالية والسمة الفنية، كما أن النطق به تكلف وثقل على اللسان والسمع.

٦/ تداولية الإيجاز في الخطابات الإسلامية

وإذا ما تمعنا في الخطابات الإسلامية، هناك نماذج زاخرة في تداولية الإيجاز لفضاء اللغة الدعوية، فخطب الرسول (صلى الله عليه وسلم) للملوك، تتمثل في قمة الإيجاز والبيان.^{٣١} ولعل محاورة النبي سليمان (عليه الصلاة والسلام) بهذا الخطاب المكتنز كانت كفيلة لدخول السيدة بلقيس إلى دين التوحيد، إذ يوصف الله سبحانه وتعالى هذا في أبلغ صور حوارية إيجازية، إذ يقول: "قيل لها ادخلني الصرخ فلما رأته حسبته لجة وكشفت عن ساقينها قال إنه صرخ ممزد من قوارير".^{٣٢} قالت رب أي ظلمت نفسى وأسلمنت مع سليمان لله رب العالمين".^{٣٣} وعلى شاكلة هذه الآية هناك آيات كثيرة، تجعل الإيجاز التداولي عنوان إبلاغ رسالاتها التوجيهية والدعوية؛ فقصد إيصال تلك الرسالة بأوضح السبل وأقصر الطرق؛ وهذا ما يتناغم مع روح النهج التداولي؛ فمراعاة السياق والمقام من الأهمية بمكان في هذا النهج اللغوي، وكما يتضح ما أوماناً إليه جلياً في هذه الآيات القرآنية: قال تعالى: {الذين آمنوا ولم يلبسوا إيمانهم بظلم أولئك لهم الأمان وهم مهتدون} (٨٢) سورة الأنعام، وإيجازية الخطاب لتصوير قول إخوان النبي يوسف عليه الصلاة والسلام لأبيهم: {قالوا تالله تفتّ تذگر يوسف حتى تكون حرضاً أو تكون من الهاكين}،^{٣٤}

(١٣٨١)

گوچاری زانکوی پاپه پین - سالی چواردهم، شماره (١٣)، کانونی یه کمی (٢٠١٧)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و تهدب له سار بنیادی هزی و دریزه‌پیدانی زانستی)

وأيضاً هذا الإيجاز في الصورة البلاغية التي ارتسمه الله لنا في قوله تعالى: {أَخْرُجْ مِنْهَا مَاءُهَا وَمَرْعَاهَا} ^{٤٤}. ويضاف إلى ما سبق، تصوير وجوه الناس يوم القيمة سيما الكافرين في الذكر الحكيم، بحيث حينما نقرأ هذه الآية يستحضر هذا المشهد الحسي، ونحسن بتدوالية موقف هول الكافرين وسياق حالهم في عبارات قصار، إذ جاء في قوله تعالى: {يَوْمٌ تُبَيِّضُ وُجُوهٌ وَتُسْوَدُ وُجُوهٌ فَأُمَّا النَّاسُ إِنَّوْدَتْ وُجُوهُهُمْ كُفَّرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانَكُمْ فَذَوْفُوا العَذَابَ بِمَا كُتِّبْتُمْ تَكْفُرُونَ} ^{٤٥}.

أما خطاب جعفر بن أبي طالب هو الآخر في ترسيم ملامح صور الإسلام وأهدافه في خطبة وحبيزة بلغة؛ لكي يبعد السأم والإسهاب الملل عن الحكم النجاشي ملك حبشة حينما سأله عن الإسلام، فقال: "أيها الملك كتنا قوماً أهل جاهلية نعبد الأصنام ونأكل الميتة ونأتي الفواحش نسيء الجوار ويأكل القوي منا الضعيف، حتى بعث الله فينا رجالاً نعرف أمانته وصدقه وعفافه ونسبة، فدعانا إلى الله لنعبده ونوحده نخلع ما كان يعبد آباؤنا من الحجارة والأوثان، وأمرنا بصدق الحديث وأداء الأمانة وصلة الرحم والكف عن المحارم والدماء" ^{٤٦}.

ومعطوفاً على ما سبق، فمن خلال دخول مكتنزات الخطاب الرباني والأحاديث النبوية يستوجب أن بصيرة الداعي على أن القصدية الدعوية في الخطاب التوجيهي في عالم الإيجاز تظهر نفسها بقوة في التداول اللغوي. فكلما كانت درجة الخلفية المشتركة بين المتكلم والمتلقي مهيأة على أرض الواقع بشكل أنصع؛ زاد الملتقي من حنف التكرارات وتلك المقولات التي لا تستوجب ذكرها، وعندئذ تزيد فلسفة القصدية رصانتها ومتانتها في السياق الكلامي المتداول، وتحاكي سياقية الكلام المتداول والمرور وفق خطى المبدأ التعاوني؛ لتجسد تلك الخارطة التدوالية في أرض الواقع اللغوي واضحة كوضوح الشمس في رابعة النهار. ولحظتها تتآزر اللحمة التفاععية بشكل أرجع بين الباث والمتلقي؛ فضلاً عن ولادة الاقتصاد اللغوي للخطاب التواصلي، وهذا ما تقتضيه اللغة الإقناعية المعاصرة في الخطاب الدعوي خير اقتضاء في العصر العولى؛ ذلك أن متكلمي اليوم ليس كامس، فهو بشكل أو باخر على دراية بالمشهد السياسي والدعوي؛ نتيجة إصابته بداء حب المعرفة التكنولوجية؛ فمن خلال جواله وعن طريق فيسبوكه الشخصي أو موافقه الإلكتروني، توافده الزخم المعلوماتي الهائل، فإذا ما طالت عليه الرسالة يستغني عنها. لذا هو يفضل كبسولة المعلومات التي يتلقاها بدلاً من أطنبتها؛ قصد جمع أكبر معلومة بأقل وقت وجهد ممكنين.

هذا، وإن أساليب الإيجاز تتنا gamm مع صميم اللغات ولا سيما اللغة القرآنية، النازلة باللغة العربية، فهي في السياقات القرآنية كثيراً ما يكون لغة إيجاز واحتصار، والدرس اللساني العربي القديم حافل بهذه النماذج، فالمتكلم يميل إلى آلية اختزال الأداء الخطابي بحذف بعض العناصر المكررة في الكلام، أو إلى حذف ما قد يمكن فهمه اعتماداً على قرائن المصاحبة، حالية كانت أو عقلية أو لفظية؛ كون الحذف علاقة اتساقية ترد في النص على المستويين المعجمي والنحوين ^(٤٧). فالحذف عند سيبويه "الإضمار دون علاقة"، وهو أيضاً عنده "الترك أو ترك الذكر" ^(٤٨).

^(٤٧) گوھاری زانکوی پاپہ پین - سالی چواردهم، زماره (١٢)، کانونی یه کمی (٢٠١٧)

(١٢٨٢)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و ته‌دهب له سر بنیادی هزی و دریزپیدانی زانستی)

e-ISSN (2522-7130)

p-ISSN (2410-1036)

٧/ أغراض تداولية الإيجاز في الخطاب القرآني:

وتأسيساً على ذلك، نرى أن كتاب الرحمن يزخر بالمحذوفات لدعواه تداولية ودعوية وجمالية وبلاعية واقتصادية. فكما ذهب إليه أحد الباحثين أن الإيجاز أو الحذف البلاغي في القرآن له أحد عشر غرضاً بلاعياً، وهو: "الأول: الاختصار، والثاني: التنبيه على أن الزمان يتناصر عن الاتيان بالمحذوف وأن الاشتغال بذكره يفضي إلى تفويت المهم، وهذه هي فائدة باب التحذير والإغراء، وقد اجتمعا في قوله تعالى: "نافة الله و سقياها"، والثالث: التخفيف والإعظام، والرابع: التخفيف لكثرة دورانه في الكلام كما حنف حرف النداء، والخامس: كونه لا يصلح إلا له كما في قوله تعالى: (عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ)^٩، والسادس: شهرته حتى يكون ذكره و عدمه سواء، والسابع: صيانته عن ذكره تعظيماً و تشريفاً، والثامن: صيانة اللسان عنه تحقيراً، التاسع: قصد العموم، والعشر: رعاية الفاصلة، والحادي عشر: قصد البيان بعد الإبهام كما في فعل المشيئة، نحو قوله تعالى: (فَلَوْ شَاءَ لَهُدَاكُمْ أَجْمَعِينَ)^{١٠} أي فلو شاء هدايتكم".

٨/ لطائف اللغة الدعوية في لغة الإيجاز:

إن التعقيد اللغوي للغة الدعوية التي نريد تنظيرها في عصر الإيجاز، وفي عصر الفيسبوك، هو الإيجاز اللغوي؛ ذلك أن متلقي العصر هو ليس بمتلقي القرن العشرين وما قبله، فمتلقي اليوم يريد كبسولة المعلومات لا سندوحتها، فحينما يتتصفح الإنترنطي صفحاته الشخصية يعain فيضان المعلومات؛ فإن لم تكن اللغة الدعوية موجزة من خلال كلمات قصيرة أو جمل ذات انسانية موجزة لا يتردد القارئ في تجاوزه، واستجذابه جمل وعبارات ربما يضره من الناحية الدينية إلا أن سحر الإيجاز والصيغة المقوبة تبهره، وتتنفره عن اللغة الدعوية الطويلة، وهذا الكلام يصدق على لغة الخطيب؛ سيما الجمعة، فالخطيب عليه أن يخاطب العقل والعاطفة بالمنطق الرباني من خلال وقت قصير، وبعبارات مكثفة وموحية، لا الاستطراد والدخول في لغة الهوامش، لأن يستطرد ويسبح في ذكر الشيء، لأن الإنسان بطبيعته له التركيز في الدقائق الأولى، فإذا لم توجز الرسالة ولم تفتت في وسائلها؛ فلاحظتها تنقلب اللغة الدعوية، رأساً على عقب، فبدلاً من فتح القلوب، نحصل على نفورها، كما تتكرر تلك المشاهد كثيراً في خطبنا، ولهذا لا نرى تأثيراً يذكر في العالم الإسلامي.

ولأهمية سر الإيجاز في اللغة الدعوية، نذكر على عجلة سر تلك الجماليات ليست عند المحدثين فحسب، بل عند أصحاب البلاغة، ولعل منها^{١١}:

- ١- ظهور المحذوف بدلالة القرائن عليه، مثل قوله تعالى: (فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزَ عَقِيمَ)^{١٢}؛ أي: أنا عجوز عقيم.
- ٢- إخفاء الأمر عن غير المخاطب، نحو: "أقبل"، تريد - مثلاً - علياً.
- ٣- تيسير الإنكار عند الحاجة، مثل: "لَئِمْ خَسِيسٍ" بعد أن ذكرت شخصاً معيناً تذكر عليه أمراً.
- ٤- الخوف من فوات فرصة سانحة، كقولك تنبيه صياداً: "غزال"؛ أي: هذا غزال، فاصطاده، أو نحو ذلك.
- ٥- اختبار تنبيه السامع، أو مقدار تنبيهه، نحو: "نُورٌ مُسْتَفَادٌ مِّنْ نُورِ الشَّمْسِ، أَوْ هُوَ وَاسْطَةٌ عَقْدِ الْكَوَافِكَ" ، تقصد القمر في كلا الحالتين.
- ٦- ضيق المقام عن إطالة الكلام بسبب تضجر أو توجع، كقول أحدهم:

قال: كيف أنت قلت: عليه

سهر دائم وحزن طويل

٧- المحافظة على السجع، نحو: "من طابت سريرته، حمّدت سيرته"؛ أي: لم يقل: حمد الناس سيرته، للمحافظة على السجع المستلزم رفع الثانية.

٨- المحافظة على القافية، كقول أحدهم:

وما المال والأهلون إلا وداع

ولا بد يوماً أن ترد الوداع

وذلك أن "وداع" الأولى جاءت مرفوعة، فخذف "الناس" في الشطر الثاني؛ حتى تأتي مرفوعة، وإن جاءت منصوبة؛ إذ إن أصل الكلام هو: "يرد الناس الوداع".

٩- المحافظة على الوزن، كقوله:

على أتنى راضي أن أحمل الهوى

وأخلص منه لا علي ولا لي

أي: لا لي شيء، ولا علي شيء.

١٠- كون المسند إليه معيناً بالحقيقة، مثل قوله تعالى: (عالم الغيب والشهادة)^٤، أو ادعاء، نحو: وهاب الألوف؛ أي: فلان.

١١- الخوف منه أو عليه، وهذا في باب الفاعل ونائه، نحو: ضرب سعيد.

١٢- تكثير الفائدة، نحو: (فصبر جميل).^٥

ويبدو مما سبق، إن جل علماء التراث اللغوي، لم يقفوا على الإيجاز من الكرام، لأن يكون لدوع شكلية لا غيرها، بل تجاوزوا تلك الخارطة، منبهين إلى الدائرة البلاغية ودوع المقتضيات المقامية؛ فضلاً عن الدائرة الدلالية وال التداولية التي تحيط بفضاء الخطاب التواصلي، جاعلين المتلقى والباحث الركيزتين الأساسيتين في عملية التواصل الكلامي، كما وقد عنوا عنانية فائقة بالقصدية التي تقف وراء الحنف، وهذا هو جوهر ما يرتكح عليه (غرايس) في المبدأ التعاوني، وهذه الوقفات أضحت دعامة رئيسية في طروحتهم، بل وأصبحت قاعدة متينة لننطلق من تلك المكتنرات. ولو علم علماء التداوليين المعاصرين ما لعلمائنا القدماء من ذلك الإرث اللغوي الضخم لربما لم يحتاجوا تلك السنين لتنضح نظرياتهم اللسانية، إلا أن الذي يؤخذ من القدماء أن معاجاتهم كانت منثورة في بطون أمهات كتبهم، ولم تكن ممنهجة بالمنهج الذي نعاشه اليوم. ولكن مع هذا تركوا لنا قاعدة متينة يسجل لهم، وتستحق كل التمجيل والاحترام. وطروحتهم الثمينة نتلمسها جلياً إذا ما وقفتنا وقفقة دقيقة على أسرار كلامهم المنثورة في بطون أمهات كتبهم.

٩/ خريطة اللغة الدعوية في الإيجاز اللغوي

ومن هنا، فإن اللغة الدعوية التي نريد أن نرسم في الإيجاز اللغوي خارطتها، فهي بالإضافة إلى توافقها مع مبدأ الكلم الغرائي في الفضاء التخاطبي، يزيح دلالة الخطاب عن موضعها "الذي وضع فيه أوله في أصل المعاجم"

(٢٠١٧) گواری زانکوی پاپه پین - سالی چوارده، زماره (١٢)، کانونی یه کنمی

(١٣٨٤)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و تهدب له سر بنیادی هزی و دریزپیدانی زانستی)

e-ISSN (2522-7130)

p-ISSN (2410-1036)

ويمنحها خصوصية دلالية جديدة هي التي يحملها المبدع في لغته، وذلك بتويير الأسلوب، وتحجيم معاني اللغة، وتخصيب نضوجها^{٦٦}. إذ يصنع بيئه لطيفة للدخول في عالم جمالية اللغة الدعوية؛ بل العمل على ميلاد روح الوظيفة الجمالية في السياقات اللغوية الإعلامية؛ كون الإيجاز يتسم بالقدرة الفائقة لأن يترك "اثاراً جمالية من أهمها براعة التخلص وسلامة الإيقاع؛ لأن حسن التنسيق مما يميز الفصل والوصل بشكل عام، وأن هذا الفن يقوم على عنصرين أساسين هما الإيقاع والانسجام"^{٦٧}.

ومن هنا، ندخل ونتعايش مع عالم الأسلوبية؛ ذلك لأن الانزياح الاختزالي إذا ما حاكى السياق والمقام اللغوي يولّد عنصر المفاجئة والتلذذ اللغوبي عند المتلقى، وهذا هو ما ينشده علم الأسلوب اللغوي، ويوفق عليه علم الاستعمال اللغوي.

١٠/ سلطة الإعلام في توجيه اللغة الدعوية

إن لغة الإعلام قد فرّضت نفسها بقوة على استراتيجية الإقناع اللغوي، بحيث تدخل رسالة الإعلام كل آذان دون أي استئذان، بل وأضحت طعاماً جماهيرياً يسوغ في الأفواه، ويحوم في الأفكار كما تجري السطور على الأقلام، وفي هذا الشأن، يؤكد الباحث "عمر عبد حسنه" في كتابه المعنون بـ(من أساليب الإقناع في القرآن الكريم) خطورة الإعلام وهيمنته، ويضيف: إن العالم الإسلامي يتعرض إلى عملية استلاطم ثقافي وغزو فكري من خلال وسائل إعلامية جعلت من العالم كوخا صغيراً، في ظل مصطلح "العزلة" المرتكزة إلى انتشار المعلومات، وتذويب الحدود الجغرافية، وتحقيق أكبر قدر من التشابه بين هويات الشعوب وخصوصياتها. فمعظم الرسائل الإعلامية المستقبلة في عالمنا الإسلامي من وسائل إعلام أجنبية، فالغير المنصفة منها تجاه تعاليم الإسلام تهدف إلى أن فقد الثقة بقيم الإسلام ومناهجه في الحياة، ونستبدل بمعاييرنا ومقاييسنا معايير ومقاييس، ترسم طريقاً غير الذي رسمه لنا الله سبحانه وتعالى ورسوله (صلى الله عليه وسلم)... وأن فقد الثقة في أي تحرك إسلامي سليم، وذلك تحت شعار التطور والتقدم؛ فضلاً عن إثارة الفتنة في صفوف الأمة، إقليمية أو طائفية أو شعبوية، وتحجيم معارك جانبية بين أفراد الأمة، وتحريض الدول الضعيفة، بعضها ضد بعض... وعزل الأمة الإسلامية عن الأمم جميعها، وتشويه سمعة العمل الإسلامي الداعي لبعث الإسلام من جديد، لينهض بالأمة ويأخذ بيدها... والإبقاء على مجتمعاتنا مجتمعات استهلاكية، تستورد من الغرب كل شيء^{٦٨}.

ولهذا، ينبغي أن تكون لغة إعلام الدعوي ذات خطاب هادف، بحيث يرسل ذلك الخطاب رسالته الدعوية بلغة تفضل الإيجاز، وذات التلوين في العرض والإلقاء، مستقاة من الخطاب القرآني والستة النبوية السليمة؛ مراعية الموضوعية والحيادية والدقة في طرح الأفكار؛ مطعمةً تلك اللغة بأحدث التقنيات اللغوية المعاصرة، والمعمولة بها في منهجية فلسفة الاستعمال اللغوي؛ وإلا لا ترى تلك اللغة النور في سماء الفضائيات المفتوحة.

١١/ تداولية الإيجاز في اللغة الدعوية

وتأسساً على ما سبق، فإن فلسفة تداولية اللغة الدعوية المرسومة هنا في الإيجاز اللغوي تتجلّي حكمة العلاقة الغراییسیة فيها، لتكون مساهمة الحذف التداولي أكثر دلالةً ووضوحاً، متناغمةً مع "مدى واسع من

الاقتضاءات السیاقیة^{٤٩}. وإذا ما تشاطر المخاطب مع المتلقی، حال جنوحه إلى الحذف في مقامیة اللغة بتلوّناتها، يتحقق التفاعل الخطابي، الذي يعدّ الأصل في الكلام^{٥٠}، وهذا هو جوهر ما يرمي إليه اللغة الدعویة المعاصرة. ولعل هذه السیاقات الدعویة هي الأبرز والطاغي في برقية خطابات الإعلام السياسي أيضاً، نتيجة تلك الاقتصادات اللغوية التي تولّدها في التعبير واحتزال النصوص، بحيث يمكننا القول أنها تلك الروح التي تنبع من خلالها الخطاب الإعلامي المعاصر؛ فضلاً عن الخطاب الدعويّ اليوم، فكما زاد الافتراض المسبق التداویي والخلفية المشتركة بين الباث والمتلقی، حُقِّقت التغذية الراجعة في الرسالة الإعلامية نجاعتها، وزادت من اشتئاء القارئ مزية المتابعة والمواصلة في عالم ذلك النص الخبري.

نتائج البحث

وبعد أن دخلنا فضاء هذا البحث المعنون بـ(تداویلیة الإیجاز فی اللغة الدعویة)، كان لابد لنا من أن نستخلص بنتائج، ولعل أبرزها:

- ١- إن أساليب الإیجاز تتناغم مع صميم اللغات ولا سيما اللغة القرآنية، فهي كثيراً ما يكون لغة إیجاز واحتصار، والدرس اللساني العربي القديم حافل بهذه النماذج، فالمتكلم يميل إلى آلية احتزال الأداء الخطابي بحذف بعض العناصر المكررة في الكلام.
- ٢- إن جل علماء التراث اللغوي، لم يقفوا على الإیجاز من الكرام، لأن يكون لدّواع شكلية لا غيرها، بل تجاوزوا تلك الخارطة، منبهين إلى الدائرة البلاغية ودّواع المقتضيات المقامية؛ فضلاً عن الدائرة الدلالية والتداویلية التي تحيط بفضاء الخطاب التواصلي، جاعلين المتلقی والباث الركيزتين الأساسیتين في عملية التواصل الكلامي، كما وقد عنوا عنایة فائقة بالقصدية التي تقف وراء الحذف، وهذا هو جوهر ما يرتكح عليه (غرایس) في المبدأ التعاوني.
- ٣- إن الجرجاني له وقوفات تداویلية دقيقة عن الإیجاز اللغوي من خلال آلية الحذف، مراعياً خلالها المقامات والسياقات التي تحيط بفضاء الخطاب التواصلي، متناغماً بذلك استراتیجیات اللغة الدعویة بمراعاتها السیاق والمقام حال إطلاق الرسائل الدعویة. ومن هنا، يشابه ماهیات مبدأ التعاون الذي يتکأ عليه غرایس.
- ٤- إذا ما ترجمت تداویلیات الإیجاز في استراتیجیات إنشاء المعانی، لحظتها تكون الصور الذهنية في طروحاتنا؛ فضلاً عن تنمية المعتقدات عن العالم الحقيقي، وهذا ما ينعكس إيجاباً على اللغة الدعویة؛ ذلك أنه يؤثر في السلوك، كما أنها تنسى وتغير وتثبت المعانی ككلمات في لغتنا، وتؤثر هذه التعديلات للمعانی في استجابتنا للموضوعات المختلفة.
- ٥- من خلال دخول مكتنزات الخطاب الرباني والأحادیث النبویة يستوجب أن بصیرة الداعی على أن القصدية الدعویة في الخطاب التوجیهي في عالم الإیجاز تظهر نفسها بقوة في التداویل اللغوی.

(٤٩) گوھاری زانکوی راپه پین - سالی چواردهم، زماره (١٣)، کانونی یه که‌می (٢٠١٧)

(٥٠) کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و ته‌ده لسر بنیادی هزی و دریژپیدانی زانستی)

- ٦- كلما كانت درجة الخلفية المشتركة بين المتكلم والمتلقى مهيئة على أرض الواقع بشكل أنصع؛ زاد المتلقى من حذف التكرارات، وهذا ما تقتضيه اللغة الإقناعية المعاصرة في الخطاب الدعوي خير اقتضاء في العصر العولى.
- ٧- إن متلقي اليوم ليس كأمس، فمن خلال جواله وعن طريق فيسبوكه الشخصي أو موقعه الإلكتروني، توافقه الرزخ المعلوماتي الهائل، فإذا ما طالت عليه الرسالة يستغنى عنها؛ لذا هو يفضل كبسولة المعلومات التي يتلقاها بدلاً من أطنبتها؛ قصد جمع أكبر معلومة بأقل وقت وجهد ممكни.
- ٨- إن تداولية الإيجاز المتمثل في الانزياح الاختزالي إذا ما حاك السياق والمقام اللغوي يولد عنصر المواجهة والتلذذ اللغوي عند المتلقى، وهذا هو ما ينشده علم الأسلوب اللغوي، ويواافق عليه علم الاستعمال اللغوي.
- ٩- ينبغي أن تكون لغة إعلام الدعوي ذات خطاب هادف؛ مطعمةً تلك اللغة بأحدث التقنيات اللغوية المعاصرة، والمعمولة بها في منهجية فلسفة الاستعمال اللغوي؛ وإلا لا ترى تلك اللغة النور في سماء الفضائيات المفتوحة.

توصية البحث

- ١- إن الدراسة على اللغة الدعوية قلت دراستها في الأوساط اللغوية المعاصرة؛ لذا فهي بحاجة إلى المزيد من التنظير؛ لكي تؤصل معالله وتوضح أطروحه.
- ٢- إن تداولية لغة الإيجاز في عالمنا المعاصر ضرورة ماسنة في الخطاب الدعوي ولغته؛ لذا على الإعلام الإسلامي برمته عليه أن يعيid النظر في طول خطاباته، فما دامت الخطابات القرآنية والأحاديث النبوية ملؤها الفنون الإيجازية، عليه أن يطرح نفسه ثانية بقوة في توجيهه الرأي العام واستعماله قلوب الناس، وفق المعطيات التي رسّمها الثقلين لنا؛ ومتناగماً بذلك الذوق العصري للمتلقى في عالم زحام المعلومات.

پوخته:

کورتبری له هونه‌ری زمانه‌وانیدا یه‌کیکه له پایه گرنگه کانی زمانی بانگخوازیدا؛ هاوکات هاو سازیشه له گهله پیوهری چهندایه‌تی گرایس له میتودی پراگماتیکدا؛ ئه‌مە ویرای ئه‌وهی یه‌کانگیردەبیت له گهله سروشتی رهوانبیژتی زمانی عه‌ره بیدا، که خۆی زیاتر له کورتبری ده‌بینیتەو.^۵

لهم توییزینه‌ودا هه‌ولده‌دین تیشك بخهینه سه‌ر چهند لایه‌نیکی کورتبری له گوتاری بانگخوازی له روانگه‌ی میتودی پراگماتیکدا؛ به‌مەبەستى تیوریزه‌کردنی ئەم بواره‌یه تا وەکو پایه‌کانی ساناتر دەستنیشانبکریت و کارئاسانی زیاتر بکات بۆ بانگخوازان.

ھەر لەم سوّنگەدا، توییزه‌ر دەھیه‌ویت خال بخاته سه‌ر پیته‌کانی ئەم زمانه له میانه‌ی دیاریکردنی نه‌خشەی زمانی بانگخوازی و، چۆنیه‌تی یه‌کانگیری له گهله پراگماتیکی کورتبری، به چهندین نمونه‌ی زیندوودا.

لە لایه‌کی دیکه‌و، ئەم توییزینه‌و هه‌ول دەدات هه‌لۆه‌سته‌یه‌ک بکات له سه‌ر لایه‌نی جوانی کورتبری؛ له گهله دەستنیشانکردنی پەیامی بانگخوازو پیگه‌ی لە جیهانی ئەمرۆماندا؛ ویرای دیاریکردنی گرنگی ئەم زمانی له گوتاری قورئانی و فەرمایشته‌کان و ئاسوی راگه‌یاندنداد؛ له گهله ئەمەشدا لایه‌نی رهوانبیژتی و میتودی پراگماتیکی به شینه‌بی خراوه‌تە پوو.

لە دووماهیدا، ئاواته‌خوازین ئەم توییزینه‌و خشتیکی خستیتە سه‌ر توییزینه‌و هکانی ئەم بواره‌و، هه‌ولیکی گونجاو بیت بۆ تیوره‌کردنی ئەم گوتاره بانگخوازیه هاوجه‌رخه‌دا.

ABSTRACT:

The brevity in the prophetic language is the main point in Daawa Language and Pragmatic method as well.

In this paper, we highlight points of Pragmatic brevity in Daawa's Language. In Arabic Linguistic we need these sorts of paper, because this field still needs more research and highlighting more angles from it, in order to theorize these studies to make easier contact between speaker and receiver.

Base it on above, this paper tries to focus on strategies and road map of this language and illustrate how this language fits with the Grice's School in Pragmatic Method. Add to this, our new generation not like decades ago, They prefer Tweet's Language than article's language, because in their page daily face huge posts and if the posts were written in the details, He will leave this posts and read the more twitter language. So, that's why the Daawa's Language should adopt brevity in language to send their message as soon as possible to his target, and that is the real purpose of Pragmatic Method.

In addition, the research tries to identify the aesthetics of brevity, and the statement of the mission and its position in the contemporary world, and how this language is characterized by its features in the language of the Koran and the Prophet's Hadith; and the media space; as well as the statement of the aesthetic rhetoric of the language of brevity and deliberation of its creations; This research will be another addition for the construction of the prophetic language and its consideration in contemporary discourse.

- ١- معجم مقاييس اللغة: ٣٤/٢، وينظر: لسان العرب: ٥٢٥-٥٢٥.
- ٢- نظرية الفعل الكلامي بين علم اللغة الحديث والباحث اللغوية في التراث العربي والإسلامي: ٣٣٨.
- ٣- الطراز : العلوي (٦٩/٢).
- ٤- مفتاح العلوم : السكاكي (٢٨٨)، الإيضاح: القزويني (١٧٥)، تلخيص المفتاح : القزويني (١١٩)
- ٥- (٣) المستطرف في كل فن مستطرف : الأ بشيبي (٩٥/١) ، الكشكول : بهاء الدين العاملي (٢٨٣/١)
- ٦- Linguistic communication and speech acts, the MIT press - 63-64.
- ٧- الخصائص: ١/٢٦١.
- ٨- النقد والإعجاز: د. محمد تحريري: ٣٦.
- ٩- النص والخطاب والإجراء، روبرت دي بوجراند، ترجمة: د. تمام حسان، ط٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م: ٣٠١، وينظر: الحذف والتقدير في النحو العربي: ١٩٩-٢٨٧، والنظم وبناء الأسلوب في البلاغة العربية: د. شضيع السيد، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ٢٠٠٦م: ٦١-١٠٣.
- ١٠- ملفين ديلفر وساندرا بول، نظريات الإعلام، ترجمة كمال عبد الرؤوف، الطبعة الثانية (القاهرة: الدار الدولية للنشر والتوزيع ، ١٩٩٨م) ص ٣٧٨.
- ١١- التصوير الفي في القرآن الكريم، سيد قطب، ص ٣٣.
- ١٢- عبد العزيز شرف، علم الإعلام اللغوي (القاهرة: الشركة المصرية العالمية للنشر، ٢٠٠٠م) ص ١٣٦.
- ١٣- الكهف: ٣٩.
- ١٤- غافر: ٢٨.
- ١٥- الصاف: ١٠.
- ١٦- البقرة: ٢٤٥.
- ١٧- النور: ٢٢.
- ١٨- المائدة: ٧٤.
- ١٩- الطور: ٤٨.
- ٢٠- لتمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد، أبو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر: ١٣.
- ٢١- لغة الخطاب الدعوي بين التعزيز والتشهير، عمر عبيد حسنة: ١٨٣.
- ٢٢- Ibid.. p65.
- ٢٣- كتاب الطراز: ٥٣٠.
- ٢٤- من أساليب الإقناع في القرآن الكريم، عمر عبيد حسنة.
- ٢٥- ملفين ديلفر، وساندرا بول، نظريات الإعلام، ترجمة كمال عبد الرؤوف، الطبعة الثانية (القاهرة: الدار الدولية للنشر والتوزيع ، ١٩٩٨م) ، ص ٣٥٩.

- ^{٥٥} - الترابط النصي في ضوء التحليل اللساني للخطاب: خليل بن ياسر البطاشي، ط١، دار جرير للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ١٤٣٠هـ-٢٠٠٩م.
- ^{٦٦} - شرح المفصل؛ لابن علي بن يعيش النحوي، المطبعة المنيرية، مصر، ط١، ج١، ص٩٤.
- ^{٦٧} - 23: The Elements of Style.
- ^{٦٨} - خزانة الأدب: ٢٧٤ / ٢.
- ^{٦٩} - البرهان: ١٢٠ / ٣.
- ^{٧٠} - دلائل الإعجاز: ١٤٦.
- ^{٧١} - ينظر: صحيح البخاري: ٣ / ١٠٧٦-١٠٧٤. رقم الحديث: ٢٧٨٢ - كتاب الجهاد والسير - باب ذعاء النبي إلى الإسلام والثبوة، و زاد المعاد في هدي خير العباد: ٦٨٨ / ٣.
- ^{٧٢} - النمل: ٤٤-٤٧.
- ^{٧٣} - يوسف: ٨٥.
- ^{٧٤} - النازعات: ٣١.
- ^{٧٥} - آل عمران: ١٠٦.
- ^{٧٦} - السيرة النبوية، ابن هشام: ١ / ٣٢٧.
- ^{٧٧} - قواعد النحو العربي في ضوء نظرية النظم: د. سناء حميد البياتي، ط١، دار وائل للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٣م : ١٥٩، و نحو النص بين الأصالة والحداثة: د.أحمد محمد عبدالراضي، ط١، الناشر: مكتبة الثقافة الدينية، ١٤٢٩هـ-٢٠٠٨م، والجملة الوظيفية في القرآن الكريم (صورها- بنيتها العميقه- توجيهها الدلالي): د. رابح بو معزة، ط١، عالم الكتب الحديث- جدار للكتاب العالمي، الأردن، ٢٣: م٢٠٠٩هـ-١٤٢٩، بلاغة الكلمة في التعبير القرآني: د. فاضل صالح السامرائي، شركة العاتق لصناعة الكتب وللطباعة والنشر والتوزيع بالقاهرة، ١٤٢٧هـ-٢٠٠٦م.
- ^{٧٨} - الكتاب، عمرو بن عثمان بن قنبر المقب بسيبويه (ت١٨٠هـ)، تحقيق: د. أميل بديع يعقوب، ط١، دار الكتب العلمية- بيروت، لبنان، ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م: ١ / ٣٧١-٣٦٨، وينظر: ١ / ١١٧، ١ / ١٢٢.
- ^{٧٩} - الحشر: ٥٩.
- ^{٨٠} - الأنعام: ١٤٩.
- ^{٨١} - الحذف البلاغي في القرآن: ١٤٩-١٥١.
- ^{٨٢} - عبد الكريم، حميد. ٢٠١١. الحذف في القرآن الكريم، مقال، متاح على الموقع الآتي: http://www.alukah.net/literature_language/0/33092
- ^{٨٣} - الذاريات: ٢٩.
- ^{٨٤} - الذاريات: ٢٩.
- ^{٨٥} - يوسف: ١٦.
- ^{٨٦} - الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز: ٢٨.

- ٤٧ - فلسفة الجمال في البلاغة العربية: ٣٩٥.
- ^{٤٨} - من أساليب الإقناع، عمر عبد حسنة .
- ^{٤٩} Pragmatics-Levinson:107. -
- ^{٥٠} - اللسان والميزان أو التكوثر العقلي: ٢١٥-٢١٦.